



# Liivimaa maitsed Pärnumaa



Raba- ja rannarahva toidulaud on juba aegade algusest sõltunud piirkonna eripärist ning looduse rütmidest. Toidulaual on oma kindla koha leidnud nii meresadused, kui ka metsaannid ja pöllusaadused. Tänu seonsoonusele on põlvvest põlve edasi kantud hoidiste tegemise oskus ja teadlikkus kasutada ära kogu olemasolev tooraine.

**Pärnumaa** tähtsaimad maitsed, mis piirkonda eristavad on räim ja kurk. Räim on rannarahva igapäevane toit ja rahvuskalaks tituleerituna Eestimaa kõrgeima tunnustusega kala ühtaegu, mis maitseb ühtviisi hästi soolatult, praetult või marineeritult. Kohalikud on uhked, et enamus Eesti rahvuskalast püütakse just Pärnumaalt. Kurk on olnud rannarahva jaoks elutähtsal kohal aastakümneid. Pärnumaa rahval on oma kurgisort „Tahkuranna murom“ ja kurgile pühendatud toidupidu Tahkuranna kurgifestival, mis toob igal aastal kokku tuhandeid külalisti. Pärnumaal on rohkelt tulblisid tegijaid, kes aktiivselt kohalikku toorainet kasvatavad ja seda tutvustavad.

Romantilise Rannatee toidusündmused on Pärnumaale tuntust toonud juba aastaid. Soomaa piirkond on aga tundud lisaks viienda aastaajale ka toreda kevadise ühepäevalohvikute sündmusega, kus tehakse kaks kohviringi ümber Soomaa.

The menu of coastal folk and those living next to marshes has always depended on the specific features of the area as well as natural rhythms. In such locations, seafood has secured itself a place on the menu alongside field farming produce and what is foraged in the woods. The seasonal nature of food supply has ensured that the skill of making preserves and knowledge about how to use up every part of available raw produce has been passed from generation to generation.



The tastes most characteristic of **Pärnu County**, which make this area distinctive, are Baltic herring and cucumbers. Baltic herring is on the daily menu of coastal folk and at the same time the most titled Estonian fish, which has been crowned the country's national fish: it is equally delicious when fried, salted or marinated. Locals are proud to know that most of Estonian national fish comes from Pärnu County. Cucumbers have been of vital importance for coastal residents for decades. A distinctive variety of cucumbers called "Tahkuranna murom" was developed by the county people, who also hold the Tahkuranna Cucumber Festival every year, attracting thousands of visitors. Pärnu County boasts numerous enthusiastic farmers who grow and actively promote local produce.

The food-related events of the area known as Romantic Beach Route have been making Pärnu County famous for years. The Soomaa (Marsh land) region, on the other hand, is well-known because there is the so-called fifth season of the year and the spring festival of pop-up cafés called "Two coffee circles around Soomaa".



**Interreg**  
**Estonia-Latvia**  
European Regional Development Fund



# Pärnumaa



Toidupakkaja



Toidutootja, kes pakub deguseerimist ja kaasa ostmise võimalust



Toidutootja, kes pakub ka toitlustust

## VARBLA PUHKEKÜLA, RANNA MOTELL

Rannaküla, Lääneranna vald, Pärnumaa  
+372 506 1879, varblapuhkekyla@gmail.com  
www.varblapuhkekyla.ee  
GPS: 58.4344, 23.6819

Varbla Puhkeküla märksoneadeks on rannarahva toidud, kohalik kala ja maheveite tooted. Sobib idealekselt nii lastega peredele, kui looduse sõpradele ning romantika ja privaatsuse otsijatele.

**VARBLA HOLIDAY VILLAGE, RANNA MOTEL.**  
Varbla Holiday Village keywords are: local food, fish and organic beef. Ideal for families with children, nature lovers and romance and privacy lovers.

## JAANIHANSO SIIDRIVABRIK

Öuna, Kaelase küla, Põhja-Pärnumaa vald, Pärnumaa  
+372 512 0874, cider@jaanihanso.ee  
www.jaanihanso.ee  
GPS: 58.6954, 24.5213

Jaanihanso on Roosimaa perekonna ajaloolise talukoha üleselhitamisel loodud siidrimaja, mis valmistab Eesti öuntest siidrit ja jäasiidrit.

## JAANIHANSO CIDERHOUSE.

Jaanihanso is a factory built on the historic Roosimaa family-owned farm, producing cider and ice cider from Estonian apples.

## LÕOSILMA TALU

Kadaka tee, Lemmetsa küla, Pärnumaa  
+372 5662 4122, lea@serinus.ee  
FB: Lõosilma Talu  
GPS: 58.4249, 24.3616

Lõosilma Talu on Pärnust vaid 10 km kaugusel asuv majapidamine, kus tegeldakse põllumajandussaaduste kasvatamise-toötlemisega. Talu kõögis valmivad mahedat kasvatatud aed- ja köögiviljade rohked hoidised, millest paljud on ka rahvamaitse tittleid saanud. Talus on päikese energial põhinev karavan-autode parkla.

**LÕOSILMA FARM.** Lõosilma farm is only 10 km away from Pärnu; it is engaged in the cultivation and processing of agricultural products. Delicious canned food is prepared from the vegetables in the farmhouse kitchen, and many of the products have gained national taste titles. The farm has camper parking powered by solar energy.

## VENE TALU

Sanga-Tönise talu, Soomra küla, Pärnu, Pärnumaa  
+372 5595 8038, venonika@venetalu.ee  
www.venetalu.ee, FB: Vene talu  
GPS: 58.3760, 24.1493

Vene talu perenaine valmistab oma vanavanemate reseptide järgi töölised maitsvaid Vene rahvusköök roogaaside. Külastajatele tutvustatakse kombeid ja pakutakse rikkalikku deguseerimist. Lisaks teesalong, venetootitude õpitoad.

**VENE FARM.** The owner of the Vene Talu (Russian farm) prepares delicious Russian national dishes according to her grandmother's recipes. Guests learn traditions and enjoy plenty of food. There is also a tea salon, and masterclasses for Russian cuisine.

## KAPTENI TALU

Lindi küla, Pärnu, Pärnumaa  
+372 513 4683, kapteni.talu@gmail.com  
FB: Kapteni talu  
GPS: 58.3176, 24.2829

Ots mere ääres, Pärnust vaid 20 minuti autosöidu kaugusel asub Kapteni talu, kus peremehe värskeid püütud kala vormitakse põnevateks kalatoodeteiks, mida saab soetada kohapeal voi mekkida Kapteni suvekohvikus.

**KAPTENI FARM.** Directly by the sea, only 20 minutes' drive from Pärnu, is the Captain's House (Kapteni talu), where the captain's freshly caught fish is turned into delicious fish dishes that can be bought or tasted in the Captain's Summer Café.



Armastuse ausammas Romantilisel Rannateel /  
The Statue of Love on the Romantic Coastline

## SURFHUNT MAJUTUS

Rannaküla, Lääneranna vald, Pärnumaa  
+372 565 5606, epp@surfhunt.ee  
http://surfhunt.ee  
GPS: 58.4192, 23.6982

Surfhundi maja asub liivarannaga Liivilahest vaid 100 m kaugusel, Pärnust 70 km kaugusel. Puhkemaja sobib pere- või sõpruskonnale, loodusturismiks või aktiivseks puhkuseks, eriti surfarmiseks. Külastajad saavad ise minna korviga pöölule ja korjata endale sobilikl toidukraam ning ise endale meelepärane toit valmistada.

**SURFHUNT HOLIDAY HOUSE.** Holiday house Surfhunt is located only 100 m from the sandy beach of the Gulf of Riga, 70 km from Pärnu. The holiday house is suitable for families and groups of friends who want to go out in nature or participate in active recreation, for example, surfing. Guests can take their own baskets and go to the field to gather produce, from which they can prepare their own meals.

## HALINGA RESTORAN

Loomse küla, Põhja-Pärnumaa vald, Pärnumaa  
+372 5626 6166, halinga.restoran@mail.ee  
www.halingarestoran.ee  
GPS: 58.5953, 24.5101

Legendaarne Halinga restoran asub Via Baltica ääres poolte tunni autosöödi kaugusel Pärnust Tallinna poole. Restoran pakub süua nii möödujatele, kui ka eriüritusteks. Koht sobib ka suurtelere grupidele. Kasutatakse võimalikult palju kohalikku toorainet ja toidud on koduseid.

**HALINGA RESTAURANT.** Legendary restaurant Halinga is located on the roadside of Via Baltica half an hour's drive from Pärnu in the direction of Tallinn. The restaurant is suitable for both busy travellers and organising events, including for large groups. We use as many local ingredients as possible and cook according to local recipes.



Soomaa Rahvuspark / Soomaa National Park

## KALAKUNINGAD

Uuetoa, Lindi küla, Pärnu, Pärnumaa  
+372 5804 0406, info@kalastama.ee  
www.kalakuningad.ee, FB: Kalakuningad.ee  
GPS: 58.3278, 24.2538

Kalakuningad pakuvad suitsukala otse ahjust, hooaja-lisi toorkalasi ning kala marinereeritud ja erinevates kastmetes. Tooteteid saab osta Pärnu turult Kalakuningade poest ning ka otse tootmishoonest Pärnumaal, Lindi külas.

**KALAKUNINGAD.** Kalakuningad offers smoked fish directly from the oven, fresh fish during the season, as well as marinated fish in various sauces. Products can be purchased in Pärnu market in the store Kalakuningad, as well as directly in the place of preparation, the Lindi village Pärnumaa.

## KOHVIK AMPS & LONKS

Pootsi Jähimaja, Pootsi küla, Pärnu, Pärnumaa  
+372 5354 6644, pootsi.jähimaja@gmail.com  
www.ampsalonks.ee, FB: Amps & Lonks  
GPS: 58.2761, 24.1263

Pärnust vaid 20 minuti autosöödu kaugusel vanas Tõstamaa metskonna majas pakub kohvik Amps & Lonks teisteile võimalust piiske paus teha ja keha kinnitada kohapeal valmistatud pitsaga, milleks kasutatakse värskeid ja kohalikku toorainet. Lemmik on oma pere kasvatatud veiseihhaga pitsa ja värske salat. Populaarne on ettevõtteline.

**CAFÉ AMPS & LONKS.** Just 20 minutes' drive from Pärnu, in the old Tõstamaa forestry building, Amps & Lonks café offers travellers a little rest and pizza made from fresh local produce. Especially popular, is the pizza with home-reared beef and fresh salad. You can also order in advance.

## PÄRNAMÄE TALU

Linaküla, Kihnu vald, Pärnumaa  
+372 5340 8219, heli.nazarov@gmail.com  
FB: Pärmämäe talu  
GPS: 58.1445, 23.9721

Pärmämäe talu Kihnu saarel on pärjatud neljakordse kauni kodu tiitliga. Perenaine valmistab koduseid toite, traditsioonilist Kihnu leiba, saia ja suitsukuala, mida saab osta ka Kihnu sadama turult. Kodumajutust pakutakse kolmes hubases suvemajakeses. Talvel valmidav kangastelgedel ainulaadsed Kihnu mustrites vaibad.

**PÄRNAMÄE FARM.** Pärmämäe farm on Kihnu Island has won the title of most beautiful home four times. The owner is preparing traditional, home-made dishes, Kihnu bread and smoked fish that you can also buy at Kihnu port market. The accommodation is located in three comfortable cottages. In winter, unique Kihnu carpets are made here.

## MÄTIKU TALUMEIEREI

Mätku talu, Oidrema küla,  
Lääneranna vald, Pärnumaa  
+372 5656 9491, mirjam.pikkmetes@gmail.com  
GPS: 58.6029, 23.9248

Mätku talu ja talumeierei tegeleb piimatootmise ja töötlemisega, lisaks munakanade ja lammaste kasvatusega. Omale lehmaid pärnast valmistatakse lai valik piimatootteid väikeses talumeiereis, ettetellimisel on võimalik talu külastada, näha tootmist ja maitstata tooteid.

**MÄTIKU DAIRY FARM.** Mätku farm and dairy farm processes and produces milk, as well as goats. The small dairy farm produces a wide range of dairy products from cow's milk. When booking in advance, you can visit the farm, get to know its work and taste the produce.

## TAMME TALU ÜRDIAED

Tamme talu, Mälde küla, Pärnumaa  
+372 5625 3075, tamme.aiandustalu@gmail.com  
www.tammetalu.eu, FB: Tamme talu ürdiaed  
GPS: 58.4472, 24.3160

Tamme talus kasvatatakse ürte, mariju, tšillipipari ja kõögivilju, mis väärindatakse erinevateks toodetekis kohalikus talutootmisest. Maist kuni oktoobrini on külastajatele avatud maitse-, lõhnava- ja ravimtäimed kollektiisionaed koos aiakohviku ja taimede müügilagaga.

**TAMME FARM HERB GARDEN.** Tamme farm grows herbs, berries, chilli peppers and vegetables, from which they prepare various products. You can visit the herb and medicinal plant collections, as well as garden café and sales area from May to October.

## SOOME-UGRI MAITSED

Kihlepa külamaja, Kihlepa küla, Pärnu, Pärnumaa  
+372 502 9793, ljudmila.ruukel@gmail.com  
http://soomeugrimaitsed.business.site  
FB: Finno Ugric Tastes, GPS: 58.4022, 24.2385

Udmurdi ja teiste soome-ugri rahvustoitude meistrilaskide korraldamine, kooskokkamine ja läbi toidu teiste kultuuride tundmaõppimine.

## SOOME-UGRI MAITSED.

Organising workshops for Udmurts and other Finno-Ugric national cuisines, learning the culture of other people through food.

## MAITSETE KODA

Tiido-Tiitu talu, Lindi küla, Pärnu, Pärnumaa  
+372 508 9266, maitsetekode@gmail.com  
FB: Maitsete Koda  
GPS: 58.3273, 24.2718

Traditsioonilises kalurikülas asuv talu väärustab kohalikku toitu ja käsitsööd. Külastajatele pakutakse erinevaid toidu ja käsitsöö õpitubasid, üritusi, räägitakse elust olust maal.

**MAITSETE KODA.** The property is located in the traditional fisherman's village, and local dishes and crafts are respected here. Guests are offered home-made products, as well as master classes for cooking and crafts, and are introduced to rural life.

## ELLY KODUMAJUTUS KIHNU

Urga, Linaküla, Kihnu vald, Pärnumaa  
+372 5340 8625, ellykarjam@gmail.com  
FB: Elly Kodumajutus Kihnu  
GPS: 58.1345, 23.9693

Elly valmistab Kihnu saarel oma kodus käsitööjäätist, lisaks pakub kodumajutust koos koduse hommiku-söögiga.

## PÄRNAMÄE TALU

Linaküla, Kihnu vald, Pärnumaa  
+372 5341 2358, info@kihnuylek.ee  
www.kihnuylek.ee  
GPS: 58.1406, 23.9800

Kodurestorat Kihnu saarel, kus pererahvas pakub oma kodus külastajatele süüa kasutades võimalikult palju saare oma toorainet, eriti kala.

## HOME RESTAURANT KIHNU KÜEK.

Home restaurant on Kihnu Island, where owners make rich meals, using the island's local ingredients, mainly fish.



Ettetellimisel



Avatud kindlatel kellaegadel



Avatud kindlatel kuudel



Majutus

## KIHNU MARE TALU

Uie-Matu, Rootsiküla, Kihnu vald, Pärnumaa  
+372 507 1453, mare.matas@gmail.com  
[www.kihnumare.ee](http://www.kihnumare.ee)  
GPS: 58.1311, 24.0070

17

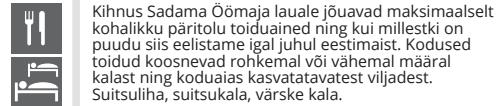
Kihnu kodus pakutakse traditsioonilist Kihnu toitu oma kasvatatud köögiviljadest ja püütud kaladest.

### KIHNU MARE FARM.

Kihnu farm offers traditional Kihnu island dishes from home-grown vegetables and local fish.

Kihnu Sadama Öömaja lauale jõuavale maksimaalselt kohaliku rõpilatu toiduainest ning kui millestik on puudu siis eelistame igal juhul eestimaist. Kodused toidud koosnevad rohkemal või vähemal määral kalast ning koduasias kasvatatavatest viljadest. Suitsulihha, suitsukala, värske kala.

**KIHNU SADAMA ÖÖMAJA.**  
Port accommodation Kihnu delights guests with mostly local food - if something is needed on the island, Estonian products are preferred. Local foods are mostly prepared from fish and homegrown vegetables.



## PÄRNAMÄED PAGARIÄRI

Reiva, Reiu küla, Häädemeeste vald, Pärnumaa  
+372 5919 1115, merlin.parnamaed@gmail.com  
<http://liepkalni.lv/et>, FB: Pärnamäed OU  
GPS: 58.2959, 24.6083

Pärnamäed kohvik asub Via Baltica ääres, Pärnust Riia poole 10 km. Põhitegevusalas on säilitusaineteta leiva ja saia tootmine, pagaritoodete valmistamine, lisaks erinevate väikelootjate kauba müümine. Kohvikur menüs on lisaks pagaritoodetele lai valik suppe, praatide ja magustooteid.

**BAKERY PÄRNAMÄED.** Café Pärnamäed is located near the highway Via Baltica 10 km from Pärnu, in the direction to Riga; it specialises in baking pastries, white bread and rye bread without preservatives, and also offers products from various small manufacturers. In the café you can also enjoy soups, main courses and desserts.

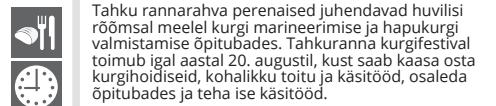
20

## TAHKURANNA KURGIFESTIVAL

Tahku Tare külakeskus, Tahkuranna küla, Häädemeeste vald, Pärnumaa  
+372 5342 4309, [www.kurgifestival.ee](http://www.kurgifestival.ee), FB: Kurgifestival, GPS: 58.2216, 24.4891

Tahku rannarahva perenaised juhendavad huvilisi rõõmusega meelel kurgi marinereerimise ja hapukurgi valmistamise õpitubades. Tahkuranna kurgifestival toimub igal aasta 20. augustil, kust saab kaasa osta kurgihoidiseid, kohalikku toitu ja käsitsiööd, osaleda õpitubades ja teha ise käsitsiöd.

**TAHKURANNA CUCUMBER FESTIVAL.** The owners of Tahku coastal houses organise cucumber marinating and salting workshops with a happy mood. Cucumber festival Tahkuranna takes place every year on 20 August, and there you can buy canned cucumbers, local food and handicrafts, participate in master classes, and also make handicrafts.



## HOIDISED RIINALT

Riia 33, Võiste alevik, Pärnumaa  
+372 5650 0581, [luigeupuhketalu@gmail.com](http://luigeupuhketalu@gmail.com)  
FB: Hoidised Riinalt  
GPS: 58.1916, 24.4887

Kätsitsi valmistatud kodustehoist hoidiste ja kulinaria valmistamine ja pakkumine köigile, kes peavad lugu kohalikust toidust ja käsitsiööd. Pühketalus pakutakse toidulauakohalikku toitu ja külastajad saavad soetada mleepärased hoidiseid.

### HOIDISED RIINALT.

Delicious, home-made canned food and other culinary specialities for everyone who appreciates local products. Local cuisine is served and canned food can also be purchased.

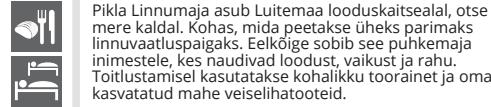
22

## PIKLA LINNUMAJA

Piirumi küla, Häädemeeste vald, Pärnumaa  
+372 5887 6655, [pikla.linnumaja@gmail.com](mailto:pikla.linnumaja@gmail.com)  
[www.pikla.ee](http://www.pikla.ee)  
GPS: 58.1852, 24.4614

Pikla Linnumaja asub Luitemaallooduskaitsealal, otse märald. Kohas, mida peetakse üheks parimaks linnuvaatluspaijaks. Eelkõige sobib see puhkemaja inimestele, kes naudivad loodust, vaikust ja rahu. Toitlustamisel kasutatakse kohalikku tooraïnet ja õma kasvatatud mahe veiselihatooteid.

**HOLIDAY HOUSE PIKLA LINNUMAJA.** Pikla Linnumaja is located in Luitema nature protection area, right on the seashore. It is recognised as the best place for bird watching, and is ideal for those who like to enjoy nature and peaceful relaxation. The food is made from local ingredients, and it is possible to taste organic beef.



## TORI SIIDRITALU

Jõesuu küla, Tori vald, Pärnumaa  
+372 5669 1744, [siidritalu@gmail.com](mailto:siidritalu@gmail.com)  
[www.siidritalu.ee](http://www.siidritalu.ee), FB: Tori Siidritalu  
GPS: 58.4883, 24.9102

Tori Siidritalu on ehe talu Soomaal, kus kasvatatakse mahe ööna- ja viinapuid, toodetakse siidrit ja veini. Talus tutvustatakse hea siidri- ja veiniviljamistamise saladusi ning põhjamaise viinamarja kasvatamise eripärasid. Küünikohvikus korraldatakse degusteerimisi ja pakutakse süssi.

**TORI CIDER FARM.** Tori Cider farm is an authentic farmhouse Soomaal that grows apples and vines and prepares wine and cider from the harvest. The farm introduces guests to the secrets of good cider and wine making, the special features of the cultivation of northern grapes, as well as offers catering and organises tastings.

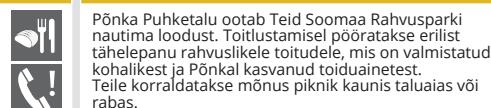
27

## PÕNKA PUHKETALU

Ratsepa küla, Tori vald, Pärnumaa  
+372 5623 2270, [info@ponkaland.com](mailto:info@ponkaland.com),  
[www.ponkaland.com](http://www.ponkaland.com)  
GPS: 58.4793, 24.9222

Põnka Pühketalu ootab Teid Soomaa Rahvusparki naudima loodust. Toitlustamisel pööratakse erilist tähelepanu rahvuslikele toitudele, mis on valmistatud kohalikest ja Põnkal kasvanud toiduainestest. Teile korraldatakse mõnus piknik kaunis taluaias või rabas.

**PÕNKA HOLIDAY HOUSE.** Holiday house Põnka awaits anyone who wants to enjoy nature in Soomaa National Park. In the cooking process, special attention is paid to national dishes prepared from local ingredients. We will arrange a picnic for you in the beautiful garden or in the bog.



## PIESTA KUUSIKARU TALU

Kullimaa küla, Põhja-Pärnumaa vald, Pärnumaa  
+372 508 9589, [kyl@kuusikaru.eu](mailto:kyl@kuusikaru.eu)  
[www.kuusikaru.eu](http://www.kuusikaru.eu), FB: Piesta Kuusikaru talu  
GPS: 58.5745, 24.9985

30

Piesta Kuusikaru talu asub Vändra metsas Pärnumaal. Külla oodatakse köiki, keda huvitab ühe talu lugu ja tähendus perele, kes on alustanud tootmust maa-, kasvatust oma tooraine ise ja töobab imelisi öunatooteid. Talus saab maitsta tooteid ja kõlike meelepärasest koju kaasa osta, lisaks on talu suurepärase kohu perekondkuseks.

**PIESTA KUUSIKARU FARM.** Farm is located in Vändra forest, Pärnumaa. We invite everyone who would like to know how this family decided to create their own farm in the countryside and started to make wonderfully delicious products from apples. At the farm you can taste all the products and buy all your favourites to take away. A great place to relax with your family.

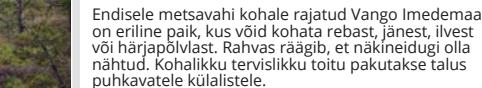


## VANGO IMEDEMAA

Vango talu, Laiksaare küla, Saarde vald, Pärnumaa  
+372 516 3259, [info@vango.ee](mailto:info@vango.ee)  
[www.vango.ee](http://www.vango.ee)  
GPS: 58.1312, 24.7626

Endisele metsavahi kohale rajatud Vango Immedemaa on eriline paik, kus võib kohata rebast, jänest, ilvest või hirjapöövlast. Rahvas räägib, et näkinenud olla nähtud. Kohalikku tervislikku toitu pakutakse talus puhkavatele külalistele.

**VANGO IMEDEMAA.** In the former forestry house is Vango Wonderland (Vango Immedemaa) – a special place where you can meet foxes, bunnies, lynxes and even dwarves. They say mermaids can also be seen here. Guests are provided with healthy local food.



## TÖLKUSE RABA / TÖLKUSE BOG

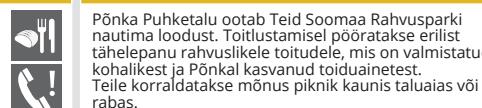
25

## VANCO IMEDEMAA

Vango talu, Laiksaare küla, Saarde vald, Pärnumaa  
+372 516 3259, [info@vango.ee](mailto:info@vango.ee)  
[www.vango.ee](http://www.vango.ee)  
GPS: 58.1312, 24.7626

Endisele metsavahi kohale rajatud Vango Immedemaa on eriline paik, kus võib kohata rebast, jänest, ilvest või hirjapöövlast. Rahvas räägib, et näkinenud olla nähtud. Kohalikku tervislikku toitu pakutakse talus puhkavatele külalistele.

**VANGO IMEDEMAA.** In the former forestry house is Vango Wonderland (Vango Immedemaa) – a special place where you can meet foxes, bunnies, lynxes and even dwarves. They say mermaids can also be seen here. Guests are provided with healthy local food.

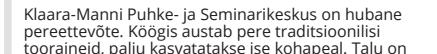


**KLAARA-MANNI PUHKE- JA SEMINARIKESKUS**

Randivälja küla, Tori vald, Pärnumaa  
+372 5803 2913, [info@klaaramanni.ee](mailto:info@klaaramanni.ee)  
[www.klaaramanni.ee](http://www.klaaramanni.ee), FB: Klaara-Manni Puhke- ja Seminarikeskus, GPS: 58.4700, 24.7894

Klaara-Manni Puhke- ja Seminarikeskus on hubane pereettevõte. Köögis austab pere traditsioonilisi tooraineid, palju kasvatatakse ise kohapeal. Talu on registreeritud mahekasvataja ning külalistel on võimalus külastada ürdiaeda.

**KLAARA-MANNI HOLIDAY AND SEMINAR CENTER.** Cosy Klaara-Mann Holiday and Seminar Center is a family business. In the kitchen, traditional dishes are celebrated, many organic ingredients are grown and guests can also visit the herb garden.



**RIISA RANTŠO**

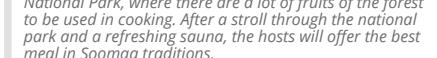
Riisa küla, Tori vald, Pärnumaa  
+372 5669 4270, [risaranto@risaranto.ee](mailto:risaranto@risaranto.ee)  
[www.risaranto.ee](http://www.risaranto.ee), FB: Riisa Rantšo GPS: 58.4672, 24.9861

Riisa Rantšo asub Sooma rahvuspargis, kus on eriliselt rohkelt metsaanda, mida kasvatatakse ka toitude valmistamisel.

Päras matkamist rahvuspargis, kosutavat sauna,

pakub pererahvas maitsvat kehakinnitust Soomaa parimatest paladest.

**RIISA RANCHO.** Rancho Riisa is located in Soomaa National Park, where there are a lot of fruits of the forest to be used in cooking. After a stroll through the national park and a refreshing sauna, the hosts will offer the best meal in Soomaa traditions.



**ALLIKUKIVI VEINIMÖIS**

Kooli tee 2, Allikukivi küla, Saarde vald, Pärnumaa  
+372 528 2800, [info@allikukivi.ee](mailto:info@allikukivi.ee)  
[www.allikukivi.ee](http://www.allikukivi.ee), FB: Allikukivi veinimöis GPS: 58.1509, 25.0211

Allikukivi veinimöisa tootmine toimub ajaloolises kalevivabriku direktori häärberis. Külasti oodatakse suurel mõisäröödul kordumatuud jooke maitsma ning pererahvas tutvustab lahkelt veinitegu, mõisa lugu ja marjaistandust. Eestimaisest toorainest puuvilja- ja marjaveinide tootmine.

**ALLIKUKIVI WINERY.** Wine production at Allikukivi takes place in the old servants' house of the broadcloth factory director. Guests are welcome to taste a wide variety of drinks on the estate's balcony and explore the secrets of wine making, history of the manor and berry plantations. Manufacture of fruit and berry wines using Estonian recipes.



Kihnu muuseum / Kihnu Museum

19

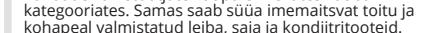
## PÄRNU KESKUSE TALUTURG

Aida 7, Pärnu, Pärnumaa  
+372 513 0253, [lagle@taluturg.ee](mailto:lagle@taluturg.ee)  
[www.taluturg.ee](http://www.taluturg.ee), FB: Pärnu Keskuse Taluturg GPS: 58.3869, 24.5011

Pärnu Taluturul saab osta Pärnumaa ja teiste piirkondade väikelootjate kaupa erinevates kaubakategooriates. Samas saab süüa imemaisvat toitu ja kohapeal valmistatud leiba, sala ja kondiitritooteid.

**FARMER'S MARKET OF PÄRNU KESKUS.** In Pärnu Farmer's market you can buy produce of Pärnumaa and other small manufacturers of the region, as well as freshly baked bread and confectionary.

21



24

## JÖEKALDA KOHVIK

Kooli 11, Häädemeeste küla, Häädemeeste vald, Pärnumaa  
+372 5592 0838, [kondiiter1@hot.ee](mailto:kondiiter1@hot.ee)  
FB: Jõekalda kohvik, GPS: 58.0772, 24.4915

Kätsitsi valmistatud koduseid magusad ja soolased kõusetised. Suvisel hooajal pakutakse kohvikus igapäevasesel koduseid toituid, mis valmistatud lähiümbruses kasvanud köögiviljade ja kalurite püütud kalast.

**CAFÉ JOEKALDA.** Hand-made salty and sweet cookies. In the summer season, we offer homemade dishes made from local vegetables and fish.



26

## KLAARA-MANNI PUHKE- JA SEMINARIKESKUS

Randivälja küla, Tori vald, Pärnumaa  
+372 5803 2913, [info@klaaramanni.ee](mailto:info@klaaramanni.ee)  
[www.klaaramanni.ee](http://www.klaaramanni.ee), FB: Klaara-Manni Puhke- ja Seminarikeskus, GPS: 58.4700, 24.7894

Klaara-Manni Puhke- ja Seminarikeskus on hubane pereettevõte. Köögis austab pere traditsioonilisi tooraineid, palju kasvatatakse ise kohapeal. Talu on registreeritud mahekasvataja ning külalistel on võimalus külastada ürdiaeda.

**KLAARA-MANNI HOLIDAY AND SEMINAR CENTER.** Cosy Klaara-Mann Holiday and Seminar Center is a family business. In the kitchen, traditional dishes are celebrated, many organic ingredients are grown and guests can also visit the herb garden.



29

## RIISA RANTŠO

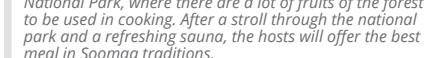
Riisa küla, Tori vald, Pärnumaa  
+372 5669 4270, [risaranto@risaranto.ee](mailto:risaranto@risaranto.ee)  
[www.risaranto.ee](http://www.risaranto.ee), FB: Riisa Rantšo GPS: 58.4672, 24.9861

Riisa Rantšo asub Sooma rahvuspargis, kus on eriliselt rohkelt metsaanda, mida kasvatatakse ka toitude valmistamisel.

Päras matkamist rahvuspargis, kosutavat sauna,

pakub pererahvas maitsvat kehakinnitust Soomaa parimatest paladest.

**RIISA RANCHO.** Rancho Riisa is located in Soomaa National Park, where there are a lot of fruits of the forest to be used in cooking. After a stroll through the national park and a refreshing sauna, the hosts will offer the best meal in Soomaa traditions.



31

## ALLIKUKIVI VEINIMÖIS

Kooli tee 2, Allikukivi küla, Saarde vald, Pärnumaa  
+372 528 2800, [info@allikukivi.ee](mailto:info@allikukivi.ee)  
[www.allikukivi.ee](http://www.allikukivi.ee), FB: Allikukivi veinimöis GPS: 58.1509, 25.0211

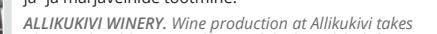
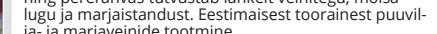
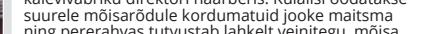
Allikukivi veinimöisa tootmine toimub ajaloolises kalevivabriku direktori häärberis. Külasti oodatakse suurel mõisäröödul kordumatuud jooke maitsma ning pererahvas tutvustab lahkelt veinitegu, mõisa lugu ja marjaististandust. Eestimaisest toorainest puuvilja- ja marjaveinide tootmine.

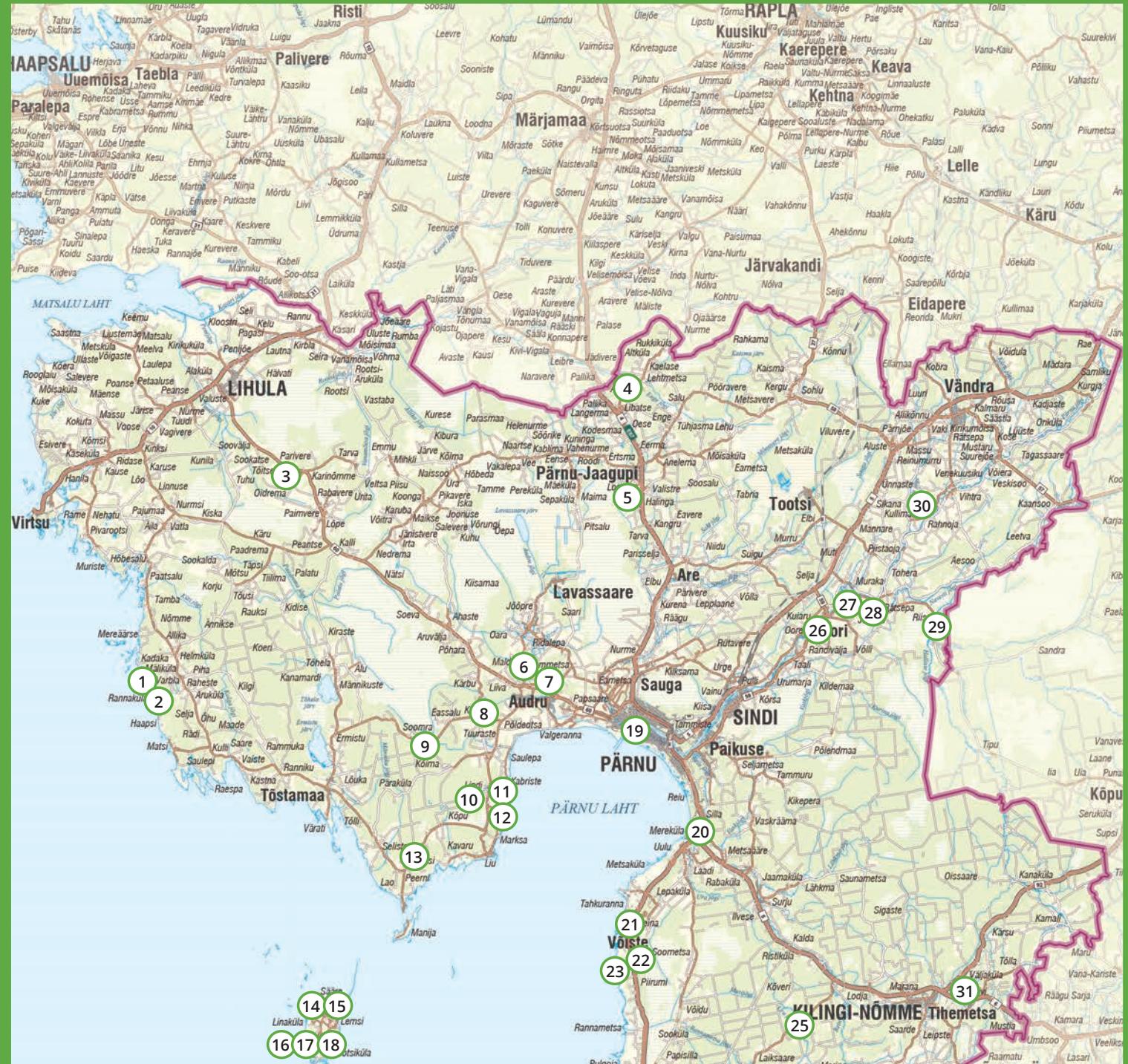
**ALLIKUKIVI WINERY.** Wine production at Allikukivi takes place in the old servants' house of the broadcloth factory director. Guests are welcome to taste a wide variety of drinks on the estate's balcony and explore the secrets of wine making, history of the manor and berry plantations. Manufacture of fruit and berry wines using Estonian recipes.

30



32





**Liivimaa maitsed**  
**Pärnumaa**  
www.flavoursoflivonia.com



See trükis väljendab autori vaateid. Programmi korraldusasutus ei ole vastutav selle eest, kuidas seda infot võidakse kasutada.  
This publication reflects the views of the author. The Managing Authority of the Programme is not responsible for the possible use of the information contained therein.